

Hörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
Postatakarékpénztári csekkzámla: 34-141.

Felelős szerkesztő:
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.
Egyes szám ára 10 fillér.

A kamat megöli a tőkét

Írta: dr. Künger Aladár min. kormány-
tanácsos, országgyűlési képviselő

A pénz nem abszolút termelő érték. A pénz maga érték, de újabb értéket csak abban az esetben hoz létre, ha valami produktív vagyona befektetem és ha hozzájárul még a munka is. A pénzért, a tőkéért tehát vásárolnom kell, mondjuk ingatlant, de ahhoz kell szántó-vető ember, vásárolnom kell házat, de ebbe lakók kellnek, akik dolgoznak és fizetnek, egy üzletet kell alapítanom, de ahhoz kell az én munkám, az alkalmazottak munkája. Más szóval: mindig ott látom a munkát, amely nélkül a tőke, a pénz magában nem termel semmit. És mégis, ha vásárolok valamit a pénzért, a tőkéért, például házat veszek, az elkopik, ha nem tatarozom. földet veszek, éparlagiasodik, termőképtelenne válik, ha nem munkálom szorgalmasan: gépet veszek, elkopik lassankint, sőt az a munkaerő is, amelyet a tőkéhez adok, hogy ez termelőképes legyen, szintén elfogy, az ember meghal, újabb munkaerőt kell a helyébe állítani. És ha a pénzt kölcsönadom: akkor ez a kölcsönadott pénz, — amely magában véve nem produktál semmit — elpusztíthatatlan és megsemmisíthetetlen, sőt a kölcsönadott pénz még kamatot is kell hogy hozzon és pedig minden egyéb tényezőtől független kamatot.

A kamatkérdésben az emberiség történetének kezdetétől fogva különböző nézetek voltak. Az egyik, az őskeresztény nézet, amely épen a tőkének improduktív volta rá való tekintettel, arra az álláspontra helyezkedett, hogy kamatot venni erkölcstelen dolog. Ez az álláspont uralkodott az őskeresztények primitív viszonyai közt. A másik, az úgynevezett liberális álláspont, a kamatvételi abszolút szabadságot hirdette. Egyik sem felel meg a modern életnek, mert hiszen a modern életben a tőkére, sőt a tőke összpontosítására is szükség van. A géptermelés, a géptechika elképzelhetetlen a nagy tőke nélkül s emellett, hogyha a tőke bizonyos kamatot nem hoz, akkor elképzelhetetlen az, hogy az emberek fáradozásaik gyümölcsét félretegyék, tőkébe fektessék. Valahol tehát meg kell találni a középutat: az abszolút kamatvételi tilalom és az abszolút kamatvételi szabadság közt. Ez pedig csak úgy képzelhető, hogy a mérsékelt kamatszédés ahhoz igazodjék, hogy a tőkét

a vállalkozó, a kölcsönvevő társának tekintjük, aki részesedik az elért haszonból. A kamat tehát nem haladhatja meg azt az elért hasznot, amelyet a kölcsönvevő tőkével a vállalkozó produkál, sőt azt el sem érheti, hanem lényegesen alul kell maradnia a tőke utáni kamatnak azzal a haszonösszeggel szemben, amelyet a tőke segítségével a vállalkozó elér. Ez egészen világos, erkölcsös és a tőkére nézve is teljesen megfelelő megoldás. Ha a kamat eléri a vállalkozói nyereséget, akkor már uzsora, amely már igénybeveszi a kölcsönvevőnek a saját vagyonát is.

Ilyen szempontból bírálva a kamatokat, azt látom, hogy a magyar állam adósságai után ma nem fizetünk uzsorakamatot. Bölcsen és előrelátóan irányítja az állami pénzügyeket a pénzügyminiszter, amikor a 2064 millió pengőnyi államadósság után — ami azonban a pengő és a font értékének esése folytán 1830 millióra csökkent — az állami kamatszolgáltatás mindössze 87.2 millió pengő. Nem magas kamat ez arányilag, ámbar az ország mai gazdasági viszonyai közt, amikor a nyugdíjasok nyugdíjaiból és a tisztviselők illetményeiből is le kellett vonni, még a 87 millió is tulságos terhet jelent. Elviselhetetlenül magas azonban

a kamatszolgáltatás a magánadósságok után. Az a 8 százalékos kamat, amelyet ma, mint bírójlag érvényesíthető legmagasabb kamatot ismerünk, csak akkor volna átlagban érvényesíthető, ha a vállalkozói nyereség 16 százalék volna, mert akkor osztoznék a tőke a munkával, osztoznék a kölcsön a vállalkozóval, 16 százalékos nyereséget azonban legfeljebb a kartervezéreknel találunk és ez ott sem igazságos. Így tehát a 8 százalékos kamat nem állhat meg. A földbirtoknál már 5.5 százalékban, a védett birtoknál 4—4.5 százalékban van maximálva a kamat. Ez is csak akkor állhatna meg, ha a földbirtok 10 százalékot jövedelmezne. Nem jövedelmez. Ennél fogva még a most megállapított kamat sem méltányos. Mi következik ebből? Az, hogy az egész vonalon le kell szállítani a kamatot s akkor nem lesz szükség még a mai gazdasávédelmi rendelkezésekre sem.

Ma a kamat megöli magát a tőkét is, mert lassanként az adós fizetése képtelenné lesz és nem lesz hounan a tőkét megkapni, a legjobb akarat mellett sem. Így azután az a különös helyzet áll elő, hogy a kölcsönadó által kiadott tőke éppen a kölcsönadó által megszabott tulságosan magas kamatok miatt megveszendőbe.

seny elkerülése. Olaszország bizonyos fokig támogatja Németország követeléseit az olasz leszerelési terv értelmében. Mussolini új utakat keres, miután Genf zánk-uticába vezette a nemzeteket. 2. Népszövetségi kérdések. Olaszország szeretné Németországot visszahozni a Népszövetségbe. Mussolini azt igyekszik meg tudni, hogy ennek ellenében mit követel Németország és ezek a követelések hogyan egyeztetethetők össze a népszövetségi reform iránti olasz követelésekkel. 3. A dunai kérdés. Ennek magva Ausztria. Mussolini követelmei fogja a német erők visszavonását az ausztriai nemzeti szocialista mozgalomból.

Holnap délután Hitler és Mussolini egy Velence körül cirkáló ágyunaszádon tanácskoznak. A négyhatalmi egyezményt a tanácskozásokon még nem említették.

London, június 15.

Az angol sajtó a Mussolini és Hitler közötti megbeszéléseket mindinkább Ausztria sorsával hozza összefüggésbe. A „Times” jelelenti Velencéből: Az iránt nem lehet kétség, hogy Mussolini sohasem tért el attól az álláspontjától, hogy Európa békéjét csakis a négyhatalmi egyezmény alapelveinek megfelelően lehet biztosítani. Mindkét részről teljes nyíltsággal beszélnek. Az olasz közvélemény szerint Mussolini középeurópai ujjaépítési terve az egyetlen gyakorlatilag megvalósítható, amely alkalmas Ausztria függetlenségének megóvására és megadja Németországnak is az öt megillető politikai befolyást és kereskedelmi hasznot. Remélik, hogy Mussolininek sikerül Hitlert barátságosabb magatartásra bírni Ausztriával szemben, mert Olaszország Hitler fegyverkezési követeléseit támogatja. A „Daily Mail” szerint valószínű, hogy Mussolini és Hitler a négyhatalmi egyezményről is tanácskoznak, amely egyezményvel az európai békét biztosították volna egy emberöltőn át. Bármit javasoljon is Mussolini, az gyakorlati terv lesz, mert Mussolini reális ember és igazi államférfi.

Páris, június 15.

A francia sajtó, amely egyszerre három nagy szenzációval: a francia hárommilliárdos utólagos konvenció hitel parlamenti vitájával, az új német átutalási moratóriummal és a Hitler—Mussolini találkozásal kénytelen foglalkozni, a velencei megbeszélésekkel kapcsolatban leginkább csak a külsőségek részletes leírására szorítkozik. A lényegről a lapok tudósítói is találgatásokra vannak utalva. A „Matin” tudósító szerint hivatalos körök a legnagyobb titokban tart-

Titokzatos német-lengyel tárgyalás Varsóban

Varsó, június 15.

Pilsudszky Marsall és Göbbels német propagandaminiszter tegnap hosszabb megbeszélést folytattak. A lengyel és német államférfiak tárgyalása váratlan volt és az esemény varsói politikai körökben

nagy feltűnést keltett. Göbbels Moltke német nagykövet kíséretében látogatást tett Beck lengyel külügyminiszternél, akivel ugyancsak megbeszélést folytatott. A megbeszélések tárgyáról hivatalos közleményt nem adtak ki.

Csökkentették az őrlési díjakat

Budapestről jelentik: A kormányrendeletet adott ki, amely a gabona áremelkedésére való tekintettel a vámörlési díjakat június 15 től kezdődő hatállyal ismét a régi mértékre szállította le. A rendelet, amely a hivatalos lap pénteki számában jelent meg, a buza őrléséért szedhető díjat az eddigi

15 százalék helyett 12 százalékban, a rozs őrléséért szedhető díjat pedig 18 százalék helyett 15 százalékban állapította meg. A gabonában szedhető díj darálás esetében nem haladhatja meg a bevitt, tisztított mennyiség után 8, porlás címén 1, összesen 9 százalékot.

Találgatások Mussolini és Hitler tárgyalásai körül

London, június 15.

Mussolini és Hitler tegnapi megbeszélése mintegy két és fél óra hosszát tartott. Mussolini annyira tökéletesítette német tudását, hogy

tolmácsra nem volt szükség. A Reuter iroda velencei távirata szerint a helyzet általános áttekintése után a következő fő tárgyakra tértek ki: 1. A fegyverkezési ver-

ják a tárgyalások tartalmát. A megbeszélések legfontosabb pontja a leszerelés kérdése és Németország esetleges visszatérése Genfbe. Olaszország, amely elvileg nem foglalt állást és mindig a közvetlen gyakorlati tárgyalások híve volt, kedvező helyzetben van és jó alkalma lesz arra, hogy Németországgal együtt megvitassa a diplomáciai horizontot.

Korossy György kitiüntetése

A Budapesti Közlöny június 15-iki száma közli a következőket: „A magyar királyi miniszterelnök előterjesztésére Korossy Györgynek, Békés vármegye főispánjának ezen állásától saját kérelmére történt felmentése alkalmából kiváló szolgálatai elismerésül a II. osztályú Magyar Érdemkeresztet a csillaggal adományozom. Horthy s. k. vitéz Gömbös Gyula s. k.”

Ma este lesz az Erdélyi Férfiak Egyesületének júniusi kulturösszejevetele

Amint már közöltük, az Erdélyi Férfiak Egyesülete békéscsabai csoportja ma, szombaton este fél 9 órai kezdettel a „Csaba”-szálló éttermében családias, székely jellegű kulturösszejevetelt rendez.

Felolvasás, szaválás, tárogatószó és szavalel együttes szerepel az összejevetele műsorán.

Az erdélyiek nagysikerűnek ígérkező, egy kis erdélyi izt, hangulatot teremtő összejevetele nemcsak az egyesület tagjai között, hanem az egyesület barátai körében is általános érdeklődést kelt.

Nem tartják be a kereskedők az új zárórát

A napokban életbelépett új üzleti záróra betartása körül baj van. Azok a kereskedők, akik a korai üzletzárás mellett harcoltak betartják a rendelkezést, míg azok között, akik elleneztek, akadnak olyanok, akik nem ragaszkodnak valami szigorúan az új záróra pontos betartásához, vagy ha be is zárnak, tovább foglalkoztatják alkalmazottaikat.

A képviselőtestület meghozta a határozatot, a miniszterium jóváhagyta és életbeléptette, tehát most már a békéscsabai kereskedőknek közös érdekük, hogy be is tartásuk a rendelkezést.

Különösen a város külső részeiben lévő üzletek némelyike ellen érkeznek be panaszok. Mindenesetre az illetékes hatóságok feladata a rendelkezések pontos betartására való felügyelet.

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1934. június 15-én délután.

Hőminimum + 14,7 C°
Hőmaximum + 18,2 C°
A föld felszínén + 14,1 C°
Légnyomás 758,8 mm.
Csapadék 9,5 mm.

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Élénkebb északnyugati szél, sok helyen eső és zivatar, a hőmérséklet alig változik.

Június 24-én filléres gyors indul a Balatonra

A menetjegyiroda a múlt évben igen jól sikerült balatoni kirándulást a jövő vasárnap megismétli s hír szerint még a tavalyinál is szebb programot állít össze a filléres gyors utasai részére. A filléres gyors Gyuláról, illetve Békéscsabáról indul, utközben Békéscsabadra, Mezőberényben, Gyomán és Mezőtúron vesznek fel utasokat s végállomása Balatonföldvár lesz.

Hajókirándulás bekapcsolásával megismerhetik az Alföld kirándulói a Magyar Tenger legszebb helyeit s gyönyörködhetnek a Balaton csodás szépségű, történelmi nevezetességű fűrdőiben. A hajó

Balatonföldvárról indul s Tihanyban egy és háromnegyed órát időzik, majd átmegy Siófokra, ahova este 7 óra körül érkeznek. A hajókiránduláson résztvevő utasok Siófokot várják be a Balatonföldvárról jövő vonatot, tehát még láthatják az előkelő fűrdőváros esti életét is.

A vonat pontos menetrendjét és menetdíját ezidőszerint még nem tudjuk, azonban hétfőtől kezdve minden tekintetben felvilágosítással szolgál a Menetjegyiroda, ahol az előjegyzések is eszközölhetők.

A kirándulás igen olcsó lesz s előreláthatólag 9 pengőből a hajókirándulással együtt kitélik.

A magyar külforgalom május havában

(MEK) A január-májusi külkereskedelmi eredmények lényegesen több aktivitást mutatnak mint a megelőző évben. A 292,4 milliós január-májusi összforgalomból 136,3 millió jut a behozatalra, 156,1 millió pedig a kivitelre. Az év első öt hónapjának a mérlege csaknem 20 millió pengővel aktív. Ez az eredmény az 1933 év hasonló időszakánál 8,2 millióval kedvezőbb. A május havi 56,5 milliós összforgalomból a behozatalra jut 29,3 millió, a kivitelre pedig 27,2 millió. A tavalyi május havi adatokkal szemben behozatalunk 3,8 millióval növekedett, míg a kivitel mindössze 1 millió pengővel csökkent.

Az 1933/34. gazdasági év első 11 hónapjának eredménye hasonló kedvező javulásról tanuskodik,

amennyiben 85,6 millió pengő aktivitumot tüntet fel, míg a megelőző gazdasági időszakában az aktivitum összege 29,9 millió volt. A gazdasági év eddigi 11 hónapjában 55,7 millió pengővel szárnyalta túl a megelőző gazdasági év megfelelő időszakát.

Az általunk nyilvántartott legfontosabb 33 agrárcikk kivitelei mennyiségi adatait vizsgálva megállapíthatjuk, hogy májusban 15 cikkben volt kedvezőbb az eredmény, mint az előző év május havában. A január-májusi időszak eredményei közül szintén 15 kedvezőbb a tavalyi megfelelő időszak eredményeinél. A gazdasági év első 11 hónapjának kivitelét tekintve 21 cikkben értünk el kedvezőbb eredményt az előző gazdasági évinél.

A Nemzeti Egység mozgalmi Békéscsabán

Megalakult a női csoport

A Nemzeti Egység Pártjának női osztálya népes gyűlést tartott június 14-én a párt gyűléstermében. Ez alkalommal a választójoggal felruházott magyar nők ísmét tanúbizonyságot tettek arról, hogy amint mindenkor teljesítették a társadalom és a nemzet irányában szent kötelességüket, úgy most is megértették az ország helyzetének parancsszavát és tömegesen csatlakoztak a Nemzeti Egység mozgalmához osztály, felekezeti és társadalmi különbség nélkül.

Hartel Ferencné elnöknő üdvözölte a szép számban megjelente-

ket, kifejezést adva azon óhajának, hogy a szépen induló szervezkedés munkáját a kívánt siker koronázza.

Ezek után a női osztlály tisztikara a következőként alakult meg: Elnöknő: Hartel Ferencné, aki megbízását Gömbös Gyulától kapja. Alelnöknők: Dr. Medovarszky Mátyásné, Mokok Józsefné.

Titkár: Dr. Galli Károlyné. Választmányi tagok: Ászódy Imréné, Biró Ferencné, Baukó Andrásné, dr. Banner Benedekné, Buday Erzsébet, dr. Czibesz Alfonz, Csepregy Rózsi, dr. Czib-

kóczy Jenőné, dr. Donner Lászlóné, Fehér Gézané, dr. Galli Gézané, dr. Gárdonyi Gyuláné, Horváth Istvánné, Horváth Jenőné, dr. Holländer Lipótné, vitéz Jánossy Gyuláné, Jakabffy Györgyné, Jéger Józsefné, Jaczina Istvánné, Kovács Mihályné, Kovács Pálné, Kövári Jenőné, dr. Kulcsár Sándorné, Kovács Sz. Mihályné, Kovácsik Jánosné, dr. Kliment Z. Györgyné, dr. Korniss Gézané, Kalmár Rózsi, Kozsuh Istvánné, Lőrinczy Lászlóné, Lehotzky Ignórné, Laczó Zsófia, dr. Linder Károlyné, Lipták Jánosné, Molnár Jánosné (Horthy M.-u.) Molnár Jánosné (Wlassich-utca), Péli Mihályné, dr. Padrah Kálmánné, Petz Nelli, Prisztavok Mária, ifj. Réthy Béláné, dr. Rell Lajosné, Réthy Dezsőné, dr. Somogyi Miklósné, Reisz Hermanné, dr. Szamek Oszkárné, Stefanovics Judit, Sáska Erzsébet, Sztéhló Lándori Náandorné, dr. Szilassy Antalné, Szelner Antalné, Steinberger Mórné, Stricz Sámuelné, Ulrich Margit, dr. Vas Vilmosné, Veres Andrásné, Zámecsni Judit, Zsiros Andrásné.

Szombaton

továbbra is este 7 órakor zárnak a békéscsabai üzletek

Tegnap volt az első nap, hogy az új záróra-rendelet szerint a csabai üzletek este 6 órakor, illetőleg a fűszer- és élelmiszerüzletek este 7 órakor zárnak. Szombaton azonban már újra a régi rend szerint fognak zárni az üzletek, mivel a Kereskedelmi Csarnok fellebbezése folytán a miniszter azzal a változtatással hagyta jóvá a rendelkezést, hogy szombaton az üzletek ezután is este 7 órakor, illetőleg 8 órakor zárnak. Ez a záróra-rendelet az év egész folyamán érvényben marad.

Erdélyi fatányéros

vacsora ma, szombaton este a

„Kis Pipá”-ban

Szolid polgári árak, kitűnő zöldszeleves- és tokaji fajborok. — Vitéz Jóska teljes zenekarával hangversenyez. — Szüles partfogást kér a tulajdonos.

Mozi

Huszezer év a fegyházban

Bemutatta a Csaba Mozdó június 16-17-én.

„20.000 Jares in Sing-Sing” a címe Kertész Mihály magyar rendező új filmjének, amelyet a First National készítettett Hollywoodban Lawes Lewis könyve nyomán. Mint a cím is jelzi, a film a híres fegyház életét mutatja be. A cselekmény központjában egy fegyenc van, akit becsületszóra elengednek, hogy meglátogathassa haldokló szerelmét. A törvény persze nem enged meg ilyen szabadságot, de a fegyház igazgatója állítólag már tett ilyen kísérletet. Az elbocsátott fegyenc el megy a haldokló leányhoz, de közben gyilkosságot követ el, Tudja, hogy most halál vár rá, de mégis pontosan betartja a határidőt és jelenkezik. Amikor azután a villamosszékhez viszik, csak azt sajnálja, hogy el kell hagynia a derék igazgatót. A Sing-Sing-jelenetek nagyon érdekesek.

CSABA MOZGÓ

Június 16-17, szombat fél 7, fél 9, vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor.

Vasárnap a 3 órai előadás zóna!

16 éven felülieknek!

Kertész Mihály rendezése:

20000 év a Sing-Singben

Irta: L. Lewis, a börtön igazgatója.

Spencer Tracy, Bette Davis.

Táncos mennyegző

2 felvonásos operett.

Keleti coctail.

Frontzenekar.

HIREK

— **Istentisztelet a kormányzó születésnapján.** A kormányzó születésnapja alkalmából 18-án, hétfőn reggel 9 órakor ünnepélyes istentisztelet lesz a békéscsabai rom. kat. templomban, ahol megjelennek a város polgári és katonai hatóságainak képviselői, az iskolák, hivatalok, testületek és egyesületek küldöttségei is.

— **A Szociális Missziótársulat vasárnapi gyűjtésének eredménye.** A békéscsabai Szociális Missziótársulat vasárnap gyűjtést rendezett, amelynek eredménye 174 pengő. A Szociális Missziótársulat elnöksége a gyűjtésben résztvevő hölgyeknek ezután is hála-köszönetet fejezte ki. Az összegét a gyermeknépkönyha jövőévi szükségleteinek beszerzésére fordítják.

— **Gazdakör alakult Orosházán.** Orosházáról jelentik: A Magyar Gazdaszövetség keretében a napokban megalakult az Orosházi Monori Gazdakör, amelynek Vági András gazdálkodó lett az elnöke, Csizmadia András országgyűlési képviselőt pedig díszelnökké választották. Az új egyesület alapszabályait jóváhagyás végett most terjesztették fel a belügyminiszterhez.

— **Találkozó.** Felkérjük azokat, akik a polgári iskola IV. B) osztályát 1924-ben végezték, hogy július elsején (vasárnap) jöjjenek az iskola tornatermébe, délelőtt 10 órára, találkozóra. Fekete András és Hidi Mihály.

— **A csanád-csongrádi ev. egyházmegye lelkészi és tanítói belmissziói kurzusa** június 20., 21. és 22. éj Szegeден lesz. A résztvevők a Luther Otthonban ingyen laknak. Az ellátásért (reggeli, ebéd, vacsora) napi egy pengőt fizetnek. A sorrend a következő: Június 20. án előadók Egyed Aladár főesperes, Zászkaliczki Pál pitvarosi segédlelkész, Keken András hódmezővásárhelyi lelkész és Wikkert Lajos szentesi lelkész. Június 21-én előadók Thuróczy Zoltán, Ruttkay mezőhegyesi lelkész, Eröss S. és Hegedűs Ilona. Június 22-én előadók Zászkaliczki Pál, Keken András, Benkóczy Dániel battonyai lelkész és dr. Kiss Ferenc, a szegedi egyetem orvostanára. A kurzus megrendezése Egyed Aladár szegedi főesperes érdeme, aki fáradhatatlanul munkálkodik egyházmegyéjéért.

— **Anyák ünnepe Dobozon.** A Körösvidék dobozi tudósítója jelenti: A dobozi állami elemi iskola ifjusági vöröskereszt csoportja a tantestület vezetői közreműködésével méltó keretek között ünnepelte az anyákat. Az ünnepély műsorában szerepeltek Tóth Árpád és Tóth Árpádné rendezésében előadott aktuális szindarabok, Mányoky Béláné által szervezett ifjusági énekkar által előadott alkalmi énekszámok. Emelte az ünnepély színvonalát dr. Godán Ferencné ünnepi szövege az anyákhoz és Surányi Károly záróbeszéde, melyben kegyelettel és hálaival hajtotta meg elismerésének zászlóját az édesanyák előtt. A kedves és hangulatos ünnepély azzal ért véget, hogy a gyermekek hálójuk jeléül rózsaszirmokat szórta az édesanyákra.

— **Ezen a héten a Badics és Radó gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.**

— **Kinevezték az új városi alszámvevőt.** A polgármesteri hivataltól kapott értesülésünk szerint Korossy György főispán Békéscsaba megyei város alszámvevőjévé Gyüre István budapesti lakost, a m. kir. áll. rendőrség vidéki főkapitánya mellé rendelt számvevőséghez beosztott rendőr-díjnokot nevezte ki. Az új alszámvevő Hugyagon született (Nógrád megye) 1902-ben, római katolikus vallású, kereskedelmi érettségivel és számviteli vizsgával rendelkezik.

— **Táblaüveggyár Miskolcon.** Miskolcra jelentik: Egy új érdekesség megszerezte a félévvel ezelőtt Miskolcon létesült, de tökéletlenség miatt üzemével felhagyott üveggyár telepét. Ezt a telepet átépítik és új gépekkel fogják felszerelni. Az új alapítás lehetővé fogja tenni, hogy a csonka-ország táblaüveggyártásának belső termelésével, a belga és cseh import mellőzésével legyen fedezhető.

— **Szombaton este erdélyi fatányéros vacsora a Kis Pipában.** Szolid polgári árak, kitűnő fajborok.

— **Gyomor- és bélyaroknál, étvágytalanságnál, szorulásnál, fölfúvódásnál, gyomorégésnél, felbőgésnél, szédülésnél, homlokfájásnál** hányingernél 1–2 pohár természetes »Ferenc József« keserűvíz alaposan kitisztítja az emésztőutakat.

— **A munkanélküliség világstatisztikája.** A genfi Munkaügyi Hivatal ideiglenes becslése szerint a világ munkanélkülieinek száma 1934 március végén 22,5 millió főre csökkent az 1933. évvégi 24 millióval és egy év előtti 33 millióval szemben. Az egy év alatti gazdasági javulás tehát közel 12 millió embert állított munkába.

— **A sziámi király 100 tagú kísérettel érkezik Budapestre.** A fővárosba érkezett jelentés szerint Kaya herceg, a mikádó unokaöccse, a japán császári dinasztia egyik legjelentősebb tagja, feleségével és kíséretével június 21-én Budapestre érkezik. A nyár folyamán ugyancsak Budapestre jön a sziámi király és több mint 100 tagú kísérete.

— **Szobafestők és mázólok gyűlése.** Felhívjuk az összes békéscsabai szobafestő- és mázólok mestereket, hogy folyó hó 17-én, vasárnap délelőtt 11 órakor az ipartestület tanácstermében tartandó gyűlésen okvetlenül jelenjenek meg. Elnökség.

— **A Csanád-csongrádi ág. h. ev. Egyházmegyei Tanítótestület** június hó 26-án, Szentesen, rendes évi közgyűlést tart. Ugyanezen a napon választja meg az egyházmegyei tanítótestület a zsinati képviselőjét Egyed Aladár szegedi főesperes elnöklete alatt.

— **Megérkeztek a távlovaglásra résztvevő békéscsabai lovasleventék.** Lapzártakor kapott értesülésünk szerint, a 9. Horthy István távlovaglásra résztvevő békéscsabai lovasleventék 11 főből álló csapata pénteken kora délután megérkezett Békéscsabára.

— **Ellopták az Árpád-liget csöszének az óráját.** Sirva állított be szerdán délután a rendőrkapitányságra a békéscsabai Árpád-liget hőseges óre és gondozója, a város gyermekeinek »János bácsi«-ja. Fuldoklott a sirástól és alig tudott szóhoz jutni, amikor előadta panaszát, amely szerint szerdán délelőtt ellopták csöszházából nikkelt óráját. A szegényháza ment ebédért, s elfelejtette bezárni a konyhó ajtaját. Uglátszik ezt használta ki az a lelkiismeretlen tolvaj, aki ellopta az ugyszólván magával tehetetlen öreg ember egyetlen értékét, óráját. A rendőrség erélyes nyomozást indított.

— **Operaelőadás a szabadban.** Nagy művészi és társadalmi esemény lesz június 17-én Tatatóvárosban a gróf Eszterházy parkban. A m. kir. Operaház teljes művész együttesének közreműködésével, szabadtéri előadás keretében, délután félhat órai kezdettel színrekerül Leoncavallo »Bajazzók« című operája, majd háromnegyed 9 órai kezdettel Vörösmarty »Csongor és Tünde« című költeményére komponált balett, mely világitási effektusokkal csodás hatása lesz. Az arisztokrácia is nagy számban jelenik meg az előadáson, de a társadalom minden rétegében óriási érdeklődés nyilvánul meg a nagyszabású esemény iránt. Jegyek korlátolt számban Tóváros községében még igényelhetők 6.50 és 3 pengős áron.

— **Erdélyiek júniusi kulturösszejövele szombaton este fél 9 órakor a »Csaba« Szálló télikertjében.**

— **Országos vásár Körösladányban.** A városhoz érkezett hivatalos értesítés szerint a legközelebbi országos vásárt Körösladány községben június 27-én tartják meg.

— **Motorkerékpár-baleset.** A Körösvidék tudósítója jelenti: Dobsa Imre, nagybányai lakos motorkerékpáron haladt keresztül Magyarbányán. Az utcai átjárón három gyermek igyekezett átmenni. Az egyik gyermek a motor elé került, habár Dobsa a gyerek fejét elkapva lökte el a motor elől. A négyéves gyermek oldalt vágódott és a kerékpár hajtószerkezetébe vágta fejét. Súlyos sebet orvosok kötözték be, majd a mentők kórházba szállították. Az eljárás megindul, hogy kit terhel a felelősség a balesetért.

— **Idegeseknek és lelkibetegeknek az enyhe természetes »Ferenc József« keserűvíz** rendes bélműködést, jó emésztést és elegendő étvágyérzetet teremt.

— **Eladta a lefoglalt holmit.** Katz Sándor biharugrai kereskedőnél a végrehajtók adóban néhány tárgyat foglaltak le. Katz azonban ezeket a dolgokat elidegenítette és mikor a végrehajtók elakarták vinni, akkor nem találták meg. Sikasztásért jelentették fel és ezen a címen tegnap a gyulai járásbírósa büntőnek is mondtotta ki és 50 pengő pénzbüntetésre ítélte. Az elítélt fellebbezett és így az ügy a törvényszék elé kerül.

— **Száz pengő pénzbüntetés a magyarbányai főszolgabíró megrágalmazásáért.** A szegedi törvényszék csütörtökön délután felhatalmazásra üldözendő rágalmazás miatt 100 pengő pénzbüntetésre ítélte Gordos János magyarbányai gazdaszolgabíró. Gordos ugyanis azt állította Vásárhelyi Sándor főszolgabíróval, hogy ő is hibás a községi főjegyző vizsgálataiban, s abban, hogy a főjegyző a fegyelmi ítéletek után is nyugdíjat kap, nem pedig kegydíjat.

— **Halálos tetanuszfertőzés.** Farkas János 12 éves gazdasági cseléd gerendás-pusztai lakos egy héttel ezelőtt tövisbe lépett. A jelentéktelennek látszó sérülést elhanyagolta, miáltal elmérgesedett. Szerdán már oly rosszul lett Farkas János, hogy hozzátartozói be szállították a békéscsabai kórházba. A kórházban súlyos tetanuszfertőzést állapítottak meg. A gondos ápolás ellenére a kis pasztorfiu csütörtökön délután sérülésébe bele is halt. A rendőrség a nyomozást megindította.

Felhívás!

A Békéscsabai Kisgazdák Egyesülete Szarvasmarhatenyésztési Szakosztálya felkéri mindazokat a tehértartó gazdákat, akik teheneiket törzskönyveztetni óhajtják, hogy e célból a Békéscsabai Kisgazdák Egyesülete irodájában minél előbb megjelenjen sziveskedjenek.

Elnökség.

Rózsavásár!

Értesitem a rózsakedvelő közönséget, hogy telepemen a

nyíló virág mintaszertint

rózsavásár

megkezdődött. Nagy választék a legnemesebb folytonvirágzó rózsafajtákból. Minden irányban teljes szavatosság. — Érdeklődőket szivesen lát!

Bohus János műkertészeti telepe
Bessenyei-u. 87. Telefon 423.

Gazdák figyelmébe!

A ROSENTHAL-malom

közi a cserélőközönséggel, hogy üzemszünet miatt

június 25-től július 5-ig a cserélést szünetelteti

Július 5-én újból a cserélőfelek rendelkezésére áll.

— **Felhívás.** A békéscsabai országos állatvásárt f. hó 18—19. napjain tartják meg, amelyre szabályszerű járlattal mindenféle állat felhajtható. Az előrelátható nagy vásárra tekintettel igen ajánlatos a járlatokat idejében kiváltani, hogy a felesleges várakozás elkerülhető legyen. Járlatok már válthatók és irányíthatók.

A közönség köréből

Közveszélyes a járdai kerékpározás!

Kaptuk az alábbi levelet: Igen tisztelt Szerkesztőség! Jól tudom, hogy milyen kellemtelen ebben a mostani sáros időben a kerékpározás, hiszen magam is állandóan kerékpáron járom a várost. Azt is tudom, hogy a rendőrség megengedte az orvosoknak, hogy sáros időben ott, ahol köves ut nincs, a járdán, illetve amellet közlekedhetnek. Érthető, hiszen a betegek gyógykezelése érdekében mindent meg kell tenni.

Ami azonban csütörtökön délelőtt történt, az még a kerékpáron közlekedő orvosoknak sincs megengedve. Valaki nyugodtan, kényelmesen karikázott a „Hubertus” kórházgyár előtti járdán. Rácsengtetett az ebédre siető gyári munkásnőkre, járókelőkre, akiknek gyorsan le kellett lépniük a csúszós járdáról a sárba. Jó, hogy szerencsétlenség nem történt.

Mindent megelégedtem a kerékpározóvalaki, akinek gépén volt olyan kis orvostáskaszerrű valami is.

Az Illésházi utcán jó követés van, tehát ott senkinek sem szabja a járdára mennie kerékpárral!

A Körösvidék utján kérem az illetékes hatóságot arra, hogy a város minden részében a legkönyörtelenebbül írta a járdai kerékpározást.

Tisztelettel
egy régi kerékpáros.

Fotóhírek

MAOSz helyi csoport kiállítási hírei

Mint már többször közöltük, e hó 17-én déli 12 órakor nyitja meg dr Südy Ernő, a helyi csoport elnöke a Kulturpalota nagytermében hónapok fáradságos és ma már bebizonyítottan eredményes munkájának gyümölcsét: a MAOSz békéscsabai csoportjának II. országos fényképképzését.

A hatalmas és minden részében művészi képanyag teljesen betöltötte a kiállítási falakat és várja, hogy a már Budapestről megérkezett zsűri a díjak odaítélését még a kiállítás megnyitása előtt elvégezhesse.

Tájékoztatásul közöljük, hogy az egész országból összesen 94 kiállító 238 képpel vesz részt a helyi kiállításon, vasárnapi számunkban már közöljük, hogy milyen díjakat nyertek. A tiszteletdíjak ismét értékes tételekkel szaporodtak. Így a „Tükör” képes havi folyóirat 10 db értékes diszkötésű könyvet küldött a legszebb amatőr kép díjazására, míg három legjobban szereplő vidéki csoport díjazására Lepény Tamás, Luptovics Károly és Rasofszky Miksa hentes mesterek híres „csabai felbász” csomagokat ajánlottak fel.

Még itt említjük meg, hogy a

A kiadásért felelős Uhrin János

Használt

elemi és középiskolai tankönyveket

veszünk,

csekély ráfizetéssel
becserélünk,

használt és új tankönyvre előjegyzést
felvesszünk!

Körösvidék könyvkereskedés.

fenti mennyiségű képnél jóval több érkezett a kiállításra, azonban azokból egy szakértő bizottság, zsűri kiválasztotta azokat a képeket, melyek 100%-ban nem voltak kiállításra vehetők.

Mindent azonban a kiállításról nem irhatunk meg, azt az érdeklődő közönség a megnyitástól kezdve naponként délelőtt 8—12 óráig és délután 5—7 óráig e hó 27-ig megtekintheti.

Rádió

A rádió szombati műsora:

6:45: Tóna. 7: Hanglemezek. 10: Felolvasás. Közben hanglemezek. 12:05: Ilosvai trió. 13:30: Gödöllői Vidék József és cigányzenekara. 16: Ifjúsági óra. 17: Budapest—Rákostalvai Visszhang Dal-kör műsora. 17:30: Felolvasás. 18: A Buttula jazz-zenekar műsora. 18:30: Mit üzen a rádió. 19: Hanglemezek. 19:45: A rádió júniusi tárgysorsjátékának ismertetése. 20: A bécsi rádióállomás műsorának közvetítése. 22:10: Sziij Dénes tárogatózik, zongorán kísér Kazacsy Tibor. 22:40: Pogány Dezső jazz-zenekarának műsora. 23:15: Toll Árpád és Jancsi és cigányzenekara Lipóczky József énekszámával.

Kétegyháza nagyközség előljáróitól. 734. sz.

Hirdetmény

Köztudomásra hozzuk, hogy Kétegyháza község 3 részre osztott vadászterületén gyakorolható vadászati jogát az 53—1934. kgy. számú képviselő testületi határozat értelmében 1934. évi augusztus hó 1-től 1944. évi július hó 31-ig terjedő 10 egymásután következő évre a községhez tartozó területében 1934. évi július hó 7-én délelőtt 9 órakor tartandó nyilvános szóbeli árverésen a legelőbbi ígérőnek haszonbérbe adjuk.

A vadászterületek beosztása és az árverési feltételek a hivatalos órák alatt, délelőtt 8 órától 14 óráig a főjegyzői irodában megtekinthetők.

Az 1. és 3. területek kikiáltási ára évi 200—300 ar. pengő, a 2. területé évi 400 ar. pengő. Az árverésen résztvenni szándékozók a kikiáltási ár 10%-át az árverés megkezdése előtt bánatpénzül letenni tartoznak.

Kétegyháza, 1934 június 14.

Balogh főjegyző Málík András bíró

Színház

Nagylakarítás

Hétfőn este megnyitó előadás a Városi Színházban

Vitéz Bánky Róbert színtársulata, a Magyar Komédia Kamaraszínház hétfőn este fél 9 órai kezdéssel nyitja meg békéscsabai előadásainak sorozatát.

A színházbarát közönség nagy érdeklődéssel várja a színházi estét és reméli, hogy igazi művészetben lesz része ezúttal is, mint a kamaraszínház régebbi szereplései alkalmával.

A színházi pénztár vasárnap délelőtt 10 órától lesz nyitva.

Hétfőn este a „Nagylakarítás” c. vígjáték kerül színpadra.

Tőzsde

Valuták:

Angol font	17'30—17'70
100 Dollár	340'70—344'70
100 Francia frank	22'30—22'50
100 Német márka	136'00—137'60
100 Cseh korona	14'02—14'20
100 Dinár	7'80—8'30
100 Leu	3'42—3'46
100 Lira	29'90—30'20
100 Svájci frank	110'70—111'70
100 Hollandi forint	231'85—233'85

Gabonaárak:

77 kg. tv. buza	12'70—12'95
78 kg. tv.	12'80—13'05
79 kg. tv.	12'90—13'15
80 kg. tv.	13'00—13'25
Rozs	5'80—6'00
Takarmányárpa	12'00—12'50
Tengeri	10'40—10'60
Z-b	14'20—14'40
Korpa	11'40—11'60
Sérárpa	13'75—14'25

Határidős piac:

Az irányzat gyenge, forgalom élénk.

Készárú piac:

Az irányzat lanya, forgalom élénk. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 50, rozs 20, árpa 50—25, tengei 60, korpa 20, zab 70—60 fillérel olcsóbb mázárként.

Ferencvárosi értékvásár:

Árak: Fialat könnyű 60—64, közép 68—70, nehéz 72—74.

A KÖRÖSVIDEK KÖNYVJÁDONSÁGAI:

Ricarda Huch: A Deruga eset	2.—
Courths Mahler: Barátnők	1.—
Tomcsányiné Cukrász Róza: A fonomimikai módszer Magyarországon	3.20
Nyári iskola. Külön füzet I., II., III., IV. oszt. számára	—60
Palkovits Jolán: Könyv és mosoly. Isk. költemények	1.50
Kozma: Szülők iskolája. Előadások a gyermeknevelésről	2.40
Asztalos Gyula: A magyar életfa őshajtásai. 2 kötet	5.—
Cs. Lázár László: Az élni és cselekedni tudás filozófiája	3.—
Zádor István: Egy hadi festő emlékei 1914—1918. Kötve	20.—
Trikály: Új élet a régi romjain	2.80
Dr. Horváth: Életépítés. Elvek, gondolatok	1.80
Marcell: A bontakozó élet V. kötet	9.50
Herorényi: 623 csemege szőlő és gyümölcsfajta ism.	6.60
Szerb Antal: Magyar irodalomtörténet. 2 kötet	6.—
Pakots József: Magyar magy. Regény	3.—
Lőrinczy György: Tatárok a száraz völgyön	3.—
Michael Faulhaber biboros müncheni érsek: Zsidóság, kereszténység, germánység	1.80
Georg Fink: Ehes vagyok. (Regény.) Kötve	2.25
Joseph Roth: Hiob (Regény.) Kötve	2.25
Austin: A fekete galamb. (Dektív regény)	—96
Lili Körber: Ruth és a harmadik birodalom. (Kötve)	3.30
Komor András: R. T. (Regény)	2.40
H. G. Wells: Tono-bungay. (Kötve)	2.80
L. Strachey: Viktória királynő	2.90
Theodore Dreiser: Amerikai tragédia. 3 kötet. (Kötve)	6.75
Szekfü Gyula: Három nemzedék és ami utána következik. (Kötve)	10.—
Galsworthy: A várakozó. (Regény.) Két kötet	4.50
Henri Duvernois: Edgar (Regény)	3.50
Dr. Zentay Dezső: Beszélő számok	1.50
Marcel Prévost: A szűz férfi	—46
Guido de Verona: Cléo divatszalon	1.80

Magyar Regények

Matolesy Andor: Ellenség. (Regény. Füzve 2 P) Kötve 3.—

APRÓHÍRDELESEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vannak betűvel szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni szíveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Középkorú asszony gazdaszónyok ajánlkozni vidékre is. Cim: öv. Vigh Mihályné Köröstarcsa.

Jókörben levő **zongorát** keres bérbbe a „Csaba” Szálló.

Fris-szedésű málna kapható a Réthy-patikában.

Élelmiszerüzletnek alkalmas üzletfelajánlás Andrassy-ut 73. sz. alatt kiadó. Bővebbet a Békéscsabai takarékpénztár egyesületnél.

Háromszobás utcai lakás mellékhelyiségekkel együtt kiadó Horthy Miklós-ut 24. alatt. 2346

Réz ógy éjjeli szekrényvel, jékarban eladó. Andrassy-ut 31.

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt